

## LĪGUMS

Rīgā, 20\_\_ . gada \_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

Biedrība “Latvijas Izpildītāju un producentu apvienība” (turpmāk tekstā – LaIPA), tās \_\_\_\_\_ personā, kura rīkojas, pamatojoties uz rīkojumu, no vienas puses, un \_\_\_\_\_ (turpmāk tekstā – Izpildītājs), kura izpildījums jebkad ir fiksēts fonogrammā vai audiovizuālā darbā, no otras puses, abi kopā turpmāk tekstā – Puses, noslēdz šo līgumu par sekojošo:

### 1. Vispārīgie noteikumi

- 1.1. Izpildītājs dod izņēmuma (ekskluzīvas) tiesības LaIPA Latvijā un ārvalstīs administrēt šādas savas tiesības uz atlīdzību par izpildījumu fiksāciju izmantošanu un tiesības atļaut vai aizliegt izpildījumu fiksācijas:
  - 1.1.1. raidot;
  - 1.1.2. retranslējot pa kabeļiem;
  - 1.1.3. publiski izpildot;
  - 1.1.4. publiskojot raidījumus, kas sastāv no komerciālos nolūkos publicētām fonogrammām;
  - 1.1.5. fonogrammās fiksēto izpildījumu padarīšanu pieejamu sabiedrībai pa vadiem vai citādā veidā tādējādi, ka tiem var piekļūt individuāli izraudzītā vietā un individuāli izraudzītā laikā (TV un radio arhīvi);
  - 1.1.6. iznomājot;
  - 1.1.7. publiski patapinot;
  - 1.1.8. reproducējot personiskām vajadzībām;
  - 1.1.9. kā arī citas normatīvajos aktos minētās tiesības, kuras nevar nodrošināt individuālā kārtā vai kuru aizsardzība ir apgrūtināta.
- 1.2. Izpildītājs nodod izņēmuma reproducēšanas un izplatīšanas tiesības LaIPA attiecībā uz fonogrammās fiksētajiem izpildījumiem, kas fiksēti vai publicēti Latvijā līdz 1993. gada 15. maijam.
- 1.3. Lai nodrošinātu Izpildītāja tiesību administrēšanu ārvalstīs, LaIPA slēdz savstarpējās pārstāvniecības līgumus ar ārvalstu organizācijām.
- 1.4. Izpildītājs piekrīt tam, ka LaIPA darbojas saskaņā ar tās Statūtiem, LaIPA biedru kopsapulces un LaIPA Padomes lēmumiem.
- 1.5. Izpildītājs un LaIPA īsteno un nodrošina savas tiesības un pienākumus saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem un šo līgumu.

### 2. LaIPA administrēšanas pienākumi

- 2.1. LaIPA aņemas:
  - 2.1.1. vienoties ar izmantotājiem par Izpildītāja izpildījumu fiksāciju izmantošanu un izmantošanas nosacījumiem;
  - 2.1.2. veikt Izpildītājam pienākošās atlīdzības iekasēšanu un izmaksāšanu;
  - 2.1.3. pēc Izpildītāja rakstiska pieprasījuma 10 dienu laikā rakstiski sniegt informāciju par izpildījuma fiksāciju izmantošanu un iekasēto atlīdzību;
  - 2.1.4. pēc Izpildītāja rakstiska pieprasījuma 10 dienu laikā rakstiski sniegt informāciju par LaIPA biedru kopsapulcē pieņemtajiem lēmumiem;
  - 2.1.5. īstenot tai piešķirtās izņēmuma (ekskluzīvās) tiesības, nenodarot materiālu vai morālu kaitējumu Izpildītājam;
  - 2.1.6. slēgt savstarpējus pārstāvniecības līgumus ar ārvalstu organizācijām.
- 2.2. Ja LaIPA atkārtoti un pastāvīgi nepilda 2.1. punkta 2.1.2., 2.1.3., 2.1.4. un 2.1.5. apakšpunktā minētos pienākumus, tad Izpildītājs ir tiesīgs vienpusēji lauzt šo līgumu, par to paziņojot LaIPA 1 mēnesi iepriekš.
- 2.3. Ja trešās personas pārkāpj šā līguma 1.1. punkta apakšpunktos un 1.2. punktā minētās tiesības, LaIPA var vērsties tiesā bez Izpildītāja papildu pilnvarojuma.

### 3. Izpildītāja pienākumi

- 3.1. Izpildītājs aņemas:
  - 3.1.1. 14 dienu laikā pēc šā līguma noslēgšanas elektroniski, izmantojot LaIPA Datu sistēmu, iesniegt informāciju LaIPA par saviem fonogrammā vai audiovizuālā darbā fiksētajiem izpildījumiem;
  - 3.1.2. regulāri, 14 dienu laikā pēc sava izpildījuma fiksācijas fonogrammā vai audiovizuālā darbā, elektroniski, izmantojot LaIPA Datu sistēmu, iesniegt informāciju LaIPA par saviem fonogrammā vai audiovizuālā darbā fiksētajiem izpildījumiem;
  - 3.1.3. nekavējoties elektroniski, izmantojot LaIPA Datu sistēmu, iesniegt informāciju LaIPA par personas datu (vārda, uzvārda, dzīves vietas u.c.) maiņu;
  - 3.1.4. atturēties slēgt līdzīga vai tāda paša satura vai rakstura līgumus ar citām fiziskām vai juridiskām personām, kā arī atturēties slēgt tādus līgumus, kas ir pretrunā ar šo līgumu.

- 3.2. Ja Izpildītājs nepilda 3.1. punkta 3.1.1., 3.1.2. un 3.1.3. apakšpunktā minētos pienākumus vai sniedz neprecīzu vai nepatiesu informāciju par saviem fonogrammā vai audiovizuālā darbā fiksētajiem izpildījumiem un personas datiem, tad no Izpildītājam pienākošās atlīdzības papildus tiek atskaitīti tie izdevumi, kas ir bijuši nepieciešami, lai noskaidrotu precīzu iepriekšminēto informāciju un datus. Atskaitījumiem ir jābūt pamatotiem un par tiem jāinformē Izpildītājs.
- 3.3. Ja Izpildītājs atkārtoti un pastāvīgi nepilda 3.1. punkta 3.1.1., 3.1.2. un 3.1.3. apakšpunktā minētos pienākumus, LaIPA ir tiesīga vienpusēji lauzt šo līgumu, par to paziņojot Izpildītājam 1 mēnesi iepriekš.
- 3.4. Pārkāpjot šī līguma 3.1. punkta 3.1.4. apakšpunktā noteikto, Izpildītājam jāatlīdzina zaudējumi, kas LaIPA radušies šāda pārkāpuma rezultātā.

#### **4. Iekasētās atlīdzības sadale un izmaksāšana**

- 4.1. Iekasētās atlīdzības tiek sadalītas pēc LaIPA sadales noteikumiem, kurus apstiprinājusi LaIPA biedru kopsapulce: [http://laipa.org/lat/es\\_radu\\_muziku/atlidzibas\\_sadale](http://laipa.org/lat/es_radu_muziku/atlidzibas_sadale)
- 4.2. Par fiksēto izpildījumu izmantošanu iekasēto atlīdzību LaIPA uzglabās līdz sekojošai sadalei, kas tiks veikta reizi gadā. Atsevišķos gadījumos LaIPA Padome var lemt par citu (biežāku) atlīdzības izmaksas laika periodu.
- 4.3. No iekasētās atlīdzības tiks atskaitīti faktiskie administratīvie izdevumi, kuru apmērs nedrīkst pārsniegt 25% no LaIPA iekasētās atlīdzības, ja vien LaIPA biedru kopsapulce nav lēmusi savādāk.
- 4.4. Nodevu un nodokļu atskaitījumi no atlīdzības tiks veikti saskaņā ar spēkā esošiem Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

#### **5. Līguma laušana**

- 5.1. Līgumu var lauzt:
  - 5.1.1. Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties;
  - 5.1.2. pēc vienas Puses vēlēšanās. Šādā gadījumā Puse, kas vēlas lauzt līgumu, par to paziņo otrai Pusei ne vēlāk kā sešus mēnešus iepriekš;
  - 5.1.3. ja kāda no Pusēm nepilda līgumā noteiktos pienākumus;
  - 5.1.4. pamatojoties uz šā līguma 2.2. punktā un 3.3. punktā noteikto.

#### **6. Strīdu izskatīšana**

- 6.1. Strīdus, kas rodas šī līguma izpildes laikā un kurus nav iespējams atrisināt savstarpēju pārrunu ceļā, Puses risina Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

#### **7. Nobeiguma noteikumi**

- 7.1. Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas brīdī.
- 7.2. Līgums sastādīts latviešu valodā, divos identiskos eksemplāros, kuriem ir vienāds juridiskais spēks. Viens līguma eksemplārs tiek nodots Izpildītājam, bet otrs – LaIPA.
- 7.3. Jebkādi līguma grozījumi vai papildinājumi noformējami rakstiski, Pusēm savstarpēji vienojoties.
- 7.4. LaIPA apstrādā Izpildītāja sniegtos personas datus Līguma noslēgšanas, izpildes, jo īpaši Izpildītāja tiesību administrēšanas, kā arī savstarpējas saziņas un sadarbības nodrošināšanas mērķiem, ciktāl tas ir nepieciešams un izriet no noslēgtā Līguma vai ir nepieciešams, lai izpildītu uz LaIPA attiecināmu juridisku pienākumu. Personas dati tiks glabāti papīra un elektroniskā formā visā Līguma darbības laikā, kā arī piemērojamajos normatīvajos aktos noteiktajā noilguma termiņā, kura ietvaros var tikt iesniegtas sūdzības, celtas prasības un ierosināti līdzīgi procesi. Izpildītājam ir tiesības pieprasīt informāciju par LaIPA apstrādātajiem Izpildītāja personas datiem, tiesības pieprasīt savu personas datu labošanu, dzēšanu vai ierobežot to apstrādi, tiesības iebilst pret savu personas datu apstrādi, tiesības uz datu pārnesamību atbilstoši tiesību aktos minētajiem izņēmumiem un prasībām, kā arī tiesības iesniegt sūdzību Latvijas Datu valsts inspekcijai.

**8. Pušu rekvizīti**

8.1. Izpildītājs:

Vārds, Uzvārds:	
Pseidonīms:	Personas kods:
Dalība grupā (orķestrī, ansablī, u.c. kolektīvā):	
Deklarētā adrese:	
Tālrunis:	E-pasts:
Banka:	Konta numurs:
Piekrītu saņemt informāciju par LaIPA vai tās biedru organizētiem vai atbalstītiem pasākumiem, jaunumiem un aktualitātēm, nozarei svarīgiem vai interesantiem notikumiem, kā arī citus līdzīga satura informatīvus un komerciālus paziņojumus. Apstiprinu, ka esmu iepazinies ar papildu informāciju par datu apstrādi komerciālu paziņojumu sūtīšanai un savām tiesībām. Papildu informācija ir pieejama LaIPA mājaslapā <a href="http://www.laipa.org">www.laipa.org</a>	
Piekrītu <input type="checkbox"/>	
Nepiekrītu <input type="checkbox"/>	

8.2. LaIPA:

Biedrība "Latvijas Izpildītāju un producentu apvienība"

Reģ.nr. 40008042958

Juridiskā adrese: Misas iela 3, Rīga, LV-1058

Pasta adrese: Misas iela 3, Rīga, LV-1058

Banka: A/S "SEB banka", konta nr. LV71UNLA0001002700167;

A/S Swedbank, konta nr. LV07HABA0551045240206

Tel.: 67605023, e-pasts: [laipa@laipa.org](mailto:laipa@laipa.org)

---

LaIPA

---

Izpildītājs